



**Taqbaylit**

**Aḍris**

**Ccfawat n Zehra**

Tura mi d-mmektiy Marie, urḡin ttuy-tt, ur zmirey ara ad eeddiy kan akka ur d-ttmeslayey ara fell-as. D nettat i d taḥbibt tamezwarut taneggarut i d-icebbḥen tudert-iw. D nettat iyi-d-yessukksen gar yifassen n lmut. D acu ara d-iniy fell-as ? Deg wayen ara d-iniy ur zriy ara ma ad as-fkey leqder d wazal i tuklal, imi yuær ad d-temmeslayeḍ yef wayen i tthemmed, akken i d-tenniḍ ur tettqiddid ara azal-is.

Ma d amek i tt-ssney, ugiy ad t-ttuy. Tikkelt tamezwarut ideg i tt-walay, lliy ur zmirey ara ad beddey seg lehlak yessayen deg-i. Nettat tella tettsuyu<sup>1</sup> yef yiwen n urgaz s tefransist, ur fhimey ara d acu i as-tenna.

Akken i nekcem yer sbitar n Bgayet, nufa imuḍan izzayriyen ddurin akk tiyemmar, ttraḡun nnuba-nsen ad eeddin. Ma d tawwurt i yimuḍan irumyen tella weḥd-s, keččmen nutni kan [...]

Yedda xali akked yemma ; neqqim dinna atas, yer tama n yimuḍan-nniḍen izzayriyen. Marie, mi tekfa d urgaz-nni, texzer-d yer tama-nney, mlalent wallen-iw d wallen-is ; zriy-tt, tezra-yi-d, tekkes allen-is. Tuḡal tettmeslay d yiwet n tmeṭṭut, teawen-itt ad tekker si lqaea akken ad tt-tawi yer dixel. Ieedda waṭas n lweqt, xali win i yezra ama d tṭbib ney d afremli, ad t-yesteqsi. Ulac win i as-d-igan ccen. Nekk ur ukiy ara d yiman-iw, ur zriy ara anda lliy, yettruḥ cwiṭ cwiṭ ššut n medden iyi-d-yezzin, ula d yemma ur zriy ara d acu iyi-d-tettmeslay.

Mi d-ukiḡ, ufiy-d iman-iw deg umetreh, dixel n yiwet n texxamt d tamečtuḥt, tesca tṭaq iyum s uridu amellal ; tawwurt-is tsekker. Aqerruy-iw, nwiḡ ahat yewzen kra n yiqentaren. Zziy yer tama tayeffust, ufiy Marie tafremlit, teqqim yef ukersi tettmuqul-iyi-d. Ur zriy ara amek ara s-iniy, d acu i yedran yid-i, acku ur ssiney ara tarumit ; nettat ahat ur tessin ara taqbaylit. Tuḡal tekker, tetṭef-iyi deg ufus, teslef-iyi i wudem-iw, tezmumeg. Ttuy leqriḥ-nni, dehcey kan yur-s qqimey. Tefṭey, temdel tawwurt deffir-s, nekk mazal tṭafarey-tt s wallen.

Mi eerdex ad jemex iman-iw seg umetreh, ur sawdex ara. Sliy i lheffa deffir n tewwurt ; d Marie i d-yuyalen s ssniwa n wuzzal, deg-s cwiṭ n lqut. Tesres-itt yef tṭabla, tqerreb-d yur-i, teawen-iyi-d akken ad qeadey iman-iw. Hussey i ufus-is d asemmaḍ yef wammas-iw. Tqerreb-d yur-i, tettraḥ d yiwet n rriḥa d taxlaft, amzun d tajeḡḡigt. Awal amenzu iyi-d-tenna : « Amek i tellid ? » Ziy tessin taqbaylit.

Akka i ssney Marie. Deg lweqt-nni, lliy 15 n yiseggasen deg lemer-iw, mazal kra n wussan kan ad dduy d tislit, acu kan yetṭef-iyi lehlak.

Dihya Lwiz, *Gar igenni d tmurt*, Tizriḡin Frantz Fanon,  
Tizi Wezzu, 2017, sb 73-76.

<sup>1</sup> Tettsuyu : tettexyid.

## Isestanen

## I- Tigzi n uḍris d yiferdisen n tutlayt : 12/12

- 1- Anda i tessen tmuḍint Marie ?
- 2- Zehra, deg tazwara tella tettwali Marie teweer. Kkes-d seg uḍris tanfalit i d-yeskanen aya.
- 3- Bder-d snat n tigawin yelhan i texdem Marie deg sbiṭar.
- 4- Acimi ur teddi ara Zehra d tislit ?
- 5- « Tuḃal tettmeslay d yiwet n tmetṭut, tawen-itt ad tekker si lqaɛa ad tt-tawi yer dixel. »  
 - Tafremliṭ tga ayen yellan fell-as ; texdem lwaḡeb-is gar-as d tmuḍint.  
 Aru-d taseddart (gar 02 ar 04 n yijerriḍen) yef wazal n umahil ( lxedma ) ama i umdan,  
 ama i tmetti s umata.
- 6- Suffey-d seg uḍris ukkuz (04) n wawalen i yeqqnen yer usentel n « **tujja** ».
- 7- Err tafyirt-a yer usget unti : « Lliy ur zmireḃ ara ad beddey seg lehlak yessayen deg-i. »

## II- Asenfali s tira : 8/8

Zehra tura-d yef wussan i tezri deg sbiṭar n Bgayet. Tesmekta-d taluft n lehlak-is ; teḡka-d tagnit ideg d-texdem tamussni akked d tmeddakkelt-is.

Si tama-k/ tama-inem, aru-d aḍris ( 08 ar 12 n yijerriḍen ) ad d-talseḍ deg-s kra n waktay ( ccawat ) i mazal yeqqaz deg-k/ deg-m.

## Ini-d:

- D acu i yeḍran ?
- Melmi ? Anda ? Amek ?
- S wacu i tḥulfaḍ ?

**Tujja** = الطَّب = La médecine.

Tacawit

Aḍris

Aktayen<sup>1</sup> n Zehra

Imir-a mi d-mmektiy Marie, mayexs ur tt-ttuy ca, ur zmirey ca ad eeddiy ammin ur ttutlayey ca fell-as. D nettat i d tamdukkelt tamezwarut taneggarut i d-yessebhan tameddurt-inu. D nettat iyi-d-yekksen jar yifassen n tmettant. Matta aha d-utliy fell-as, matta i d-nniy ur zriy ca ma ad as-ucey leqder d wazal i testahel, imi yuær ad d-temmeslayed yef matta i tetthibbid , mammek i d-tennid ur tessawaded ca azal-nnes.

Ma d amek i tt-sney, ggumiy ad ttuy. Lmerret tamezwarut ideg i tt-henniy , lliy ur zmirey ca ad beddey seg waṭṭan yugiren deg-i, nettat tella tettēyyad yef qli n urgaz s tefransist, ur fhimey ca matta i as-tenna.

Ald i d-nudef yer sbitar, nufa imuḍan ijazayriyen qqimen di teymert, ttrajan ddalt-nsen ad eeddan. Ma d tmasext i yimuḍan n yirumiyeen tella weḥd-s, ttadfen nehni berk. Mayes matta yellan daxeḥ ?

Yusa-d xali d yemma yid-i ; neqqim dinn labas, yer ljiht n yimuḍan ijazayriyen. Marie, mi tesmir di tyara n urgaz-din, texzer-d yer ljiht-nney, mselqant titṭawin-inu d tetṭawin-nnes ; zriy-tt tezra-ay-d, tekkes titṭawin-nnes. Twella tettutlay tyara n tmettut tict, teawen-itt ad tekker si tmurt bacan ad tt-tawi daxeḥ. Ieḍda labas n lweqt, qli n sent n sswayee, xali win i yezra ad t-yesseqsa, ama d atbib niy d afremli. Ulac win i as-d-yigin ccan. Nečč ur ukiy ca i yiman-inu, ur zriy ca mani lliy, yettruḥa qič qič ssuṭ n yuḍan iyi-d-izelyen, ula d yemma ur zriy ca matta iyi-d-teqqar.

Mi d-ukiy, ufiy-d iman-inu di lmetreḥ daxeḥ n texxamt d tamezyant, tesaḥ ṭṭaq iyeṭṭa s rridu amellal ; lbad-nnes yeqqfel. Mi d-faqey, ufiy irdey kis n tict n tejbibt d tamellalt, texled-ay-d yer yifadden. Ixef-inu, ukiy-as yewzen qli n yiqentaren. Zliy yer ljiht tafusit, ufiy tafremlit-din Marie, teqqim yef lkursi tetteqqel-d yer-i. Ur zriy ca mammek aha as-iniy, matta i yeḍran yid-i, acku ur ssiney ca tarumit ; nettat ad tili ur tessin ca tacawit. Twella tekker, tetṭef-ay deg ufus, tqerreb-d yer-i, tesself-ay i wudem-inu, dehcey deg-s, qqimey. Terga, tuæa lbad s uyella-nnes, nečč uræad ttebbaeey-tt s titṭawin.

Asmi eerdey ad beddey si lmetreḥ, ur qawiy ca. Sliy i tikli ; D Marie i d-iwellan s tsinit, deg-s qič n lmakelt, tessers-itt yef ṭṭabla, tqerreb-d yer-i, teawen-ay-d bac ad eedley iman-inu. Šussey i ufus-nnes d asemmaḍ yef yimeslan-inu, reyḥey deg-s qli n rriht teḥla am tnewwart. Awal amenzu iyi-d-tenna : « Matta i tellid ? » Ziyeen tessin tacawit.

Amma i sney Marie. Di lweqt-din, seiḥ 15 n yiseggasen deg leemer-inu, qqimen-ay qli n wussan berk ad recley, besseḥ yetṭef-ay waṭṭan (lmerḍ).

Dihya Lwiz, *Gar igenni d tmurt*, Tizrigin Frantz Fanon,

Tizi Wezzu, 2017, sb 73-76.

<sup>1</sup> Aktayen = الذكريات

Isestanen :

**I- Tigzi n uḍris d yiferdisen n tutlayt :12/12**

- 1- Mani i tessent temridt Marie ?
- 2- Zehra, deg umezwaru tella tetthenna Marie tuɛer. Kkes-d seg uḍris tanfalit i d-ineɛten-aya.
- 3- Ini-d sent n tigawin yeḥlan i texdem Marie di sbiṭar ?
- 4- Mayef ur terciɛ ca Zehra ?
- 5- « Twella tettutlay tyara n tmeṭṭut tict, teawen-itt-id ad tekker si tmurt bacan ad tt-tawi dixel ».
- Ari-d taseddart (jar 02 d 04 n yijerriḍen) yef temɛawna jar yudan
- 6- Serg-d seg uḍris kuḥ (04) n wawalen i yeqqnen yer usentel n « **tujjya** ».
- 7- Uɛa tafyirt-aya yer usget : « lliy ur zmirey ca ad beddey seg waṭṭan yugiren deg-i.»

**II- Asenfali s tira : 8/8**

Zehra turi-d yef wussan i tesɛdda di sbiṭar. Temmekti-d taluft n waṭṭan-nnes ; tules-d tagnit ideg d-texdem tamusni yid n temdukkelt-nnes.

Si ljiht-nnek/ ljiht-nnem , ari-d ullis ( 08 al 12 n yijerriḍen ) ideg ad d-talsed qli n waktay (ccfayat) i mazal yeqqaz deg-k / deg-m.

Ini-d :

-Matta i yeḍran ?

-Melmi ? Mani ? Mammek ?

-S matta i teshussed ?

**Tujjya** = الطَّب = La médecine.

أضريس:

أكتايان<sup>1</sup> ن زأهرا

ئميرا مي دأماكثيغ ماري<sup>2</sup>، ماياخس وُر تاتوغ شا، وُر زميرأغ شا أذ عأديغ أمين وُر توتلاياغ شا فالأس. ذ ناتات ذ تامدوكالت تامازواروث ثاناأواروث ئ دياسأبهان تامأدورث نئو. ذ ناتات ئ يديأگسان جار بيغاسان ن ثماننت. ماتا أذ وتليغ فالأس ؟ ماتا ئ دأنيغ وُر ژريغ شا ما أذ سوشأغ لأقدار ذ وازال ئ تأستهال، ئمي يوعار أذ تامأسلاياذ غاف ماتا ئ تاتحيبيذ، ماماك ئ دتأنيذ وُر تأسواضاد شا أزال تأس.

ما ذ أماك ئ تأسنأغ، قومينغ أذ توع. لمأرات تامازواروث نذي تهأنيغ، ليغ وُر زميرأغ شا أذ بادأغ ساق واضان يوفيران ذفي. ناتات تالا تاتعاياض غاف قلي ن ورفاز س تافرانسيست، وُر فهيمأغ شا ماتا ئ ستأنا.

ألدي دنوذف غار سبيطار، نوبا ئموضان ئجازايرايان قيمان ذي تاعمارث، تراجان دالت نسان أذ عأدان. ما ذ تماسأخت ئ ييموضان ئروميان تالا وأحدأس، تادفان نأهني بأك. ماياس ماتا يالان ذاخل؟

يوساد خالي ذ يامأ بيذي ؛ ناقيم دين لابس، غار لحيهت ن ييموضان ئجازايرايان. ماري، مي تأسمير ذي ثيارا ن ورفاز دين، تآخزأرد غار لحيهت نأغ، مسألقانت تيطاوين نئو ذ تاطاوين تأس ؛ ژريغت تآزرايد، تآگأس تيطاوين تأس. ثوالا تاتوتلاي ثيارا ن تاطاوت نيشت، تالوانيت أذ تآگار سي ثمورث باشان أذ تهوي ذاخل. ئعادا لابس ن لواقث، قلي ن سانت ن سواياغ، خالي وا ياژرا أذ تياسأقسا ذ أطيب نينغ ذ أفرأمي. وُلاش وي سيبفين شان. ناتش وُر وكيغ شا ئ ييمان نئوغ، وُر ژريغ شا ماني ليغ، ياتروحا قيتش قيتش صوت ن يودان ئ يديزاليان، وُلا ذ يامأ وُر ژريغ شا ماتا ئ يتأقار.

مي دوكيغ، وفيدغ ئمان نئو ذي لمأطراح، ذاخل ن تآخامت ذ تامأزيانت، تأسعا هطاقات تغطا س ريدو ذ امألال ؛ لباب نأس ياقفال. مي دفاقأغ، وفينغ نرضأغ كيس ن نيشت ن تآجيبث ذ تامألالت، تخالصايد غار بيغادان. نأف نئوغ، وكيغاس يوزان نأنطاران. زليغ غار لحيهت تافوسيث، وفينغ تافرأمليث دين. ماري، تاقيم غاف لكورسي تاتاقالد غاري. وُر ژريغ شا ماماك أها سينينغ، ماتا ئ ياضران بيذي، أشكو وُر سينأغ شا ثاروميث ؛ ناتات أذ تيلي وُر تاسين شا تشاويث. ثوالا تآگار، تاطفاي ساق وفوس، تآقرباد غاري، تأسأحي غاف وودام نئو، ذاهشأغ سيس، قيمأغ. تارقا، ثوعا لباب سوغالا نأس، ناتش وُر عاد تآباعأغت س تيطاوين.

أسمي عارضأغ أذ دبأدأغ سي لمأطراح، وُر قاويغ شا. سليغ ئ ثيكلي ؛ ذ ماري نديوألان س تسينيث، ذيس قيتش ن لماكالت، تأسارسيت غاف طابلا، تآقرباد غاري، تالوانيد باش أذ عأدلأغ ئمان نئوغ. سحوسأغ س وفوس نأس ذ اسامأض غاف ييمأسلان نئو، رايأغ ذيس شرا ن ريحت تأنفوح أم تشاوارث. أوال أمانزو ئ يتأنا: « ماتا تآليذ ؟ » زيغان تأسان تشاويث.

أما ئ سنأغ ماري. ذي لواقث دين، سعينغ 15 ن بييسأقاسان ذي لأعمار نئوغ، قيميني قلي ن ووسان بأك أذ أشلاغ، بأصأح ياطفاي واطان ( لمأرض).

ديهيا لوبز، قار نأني ذ تمورث، ثيزريقين فرانتز فانون،  
تيزي وزو، 2017، سب 73-76.

<sup>1</sup> أكتايان: الذكريات

<sup>2</sup> ديسام ن تاطاوت

نُاسْتَانَان :

I. ثيفزي ن وُضريس ذيفرذيسن ن توثلايث : 12/12

1- ماني تأسان تأمريط ماري ؟

2- زَاهرا، ذاق وُمازوارو تالا تاتهانا ماري ثوعار. كساد ساق وُضريس ثانفاليث ئ ديناَعثان آيا.

3- نئيد سانت ن ثيفاوين ياحلان ئ تأخذام ماري ذي سبيطار؟

4- ماغاف وُر تارشيل شا زَاهرا ؟

5- « توالا تاتوثلاي ثيارا ن ثماطوث نيشت، ثعاوانيت اذ تاكار سي ثمورث باشان اذ تهاوي داخل.»

- ثافرأمليث ثاقا ماتا يالان فالاس ؛ تأخذام لواجاب ئاس ثيارا ن تأمريط.

أريد تاسادارث (جار 02 ذ 04 ن بيجاريضان) غاف وازال ن وُماهيل (لخادمات) أما ئ وُمدان

نيغ ئ ثمائي س وُمانا.

6- سارفد ساق وُضريس كوژ (04) ن واولان ياقنان غار وُسانتال ن « ثوجيا<sup>1</sup>».

7- وُعا ثافيرث آيا غار وُسقاث : « ليغ وُر زميرأغ شا اذ باداغ ساق واضان يوفيران ذقي. »

II. أسانفالي س ثيرا: 08/08

زَاهرا ثوريد غاف وُسان ئ تاسعادا ذي سبيطار. تَمَاكْنيد ثالوفث ن واطان ئاس؛ ثولساد

ثافنيث نذي تأخذام تاموسني بيذ ن تَمدوگالت ئاس.

سي لجيهت ناك نيغ نام، أريد وُليس (08 أل 12 ن بيجاريضان) اذ ثالساد ذيس قلي ن واكثاي

(ثغاياث) يالان وُر عاذ ياقاز ذيك نيغ ذيم.

نئيد:

- ماتا ئ ياضران؟

- مالمي؟ ماني؟ ماماك؟

- س ماتا ئ تاسحوساد؟

ثوجيا: الطَّب<sup>1</sup>



50.0+1/

I- +505 7 221 221 (12/12)

- [illegible]

II- .⊙|.⊙ ⊙ +↯○. (08/08)

[illegible]

⊙ ≡ || - Λ I ≡ || :

- .⌈\$ +ï. +.⌊I=⊙+ ?
- ⌊⌈\$:∧≡? .⌈: ∴ ⊙ +ï. ?
- ⌊. ∧- ∴=∧ ?



العلامة		عناصر الإجابة
مجموع	مجزأة	
12/12		<p><b>Tiririyin</b></p> <p><b>I- Tigzi n uḍris d yiferdisen n tutlayt :</b></p> <p>1- Tamuḍint tessent Marie deg sbiṭar n Bgayet.</p> <p>2- Tanfalit i d-yesskanen Marie tuḥer :</p> <p>« Nettat tella tettsuyu yef yiwen n urgaz »</p> <p>3- Snat n tigawin yelhan i texdem Marie :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Tɛawen yiwet n tmeṭṭut.</li> <li>- Tessukkes-d Zahra gar yifassen n lmut : <ul style="list-style-type: none"> <li>- Tqerreb-d yur-i.</li> <li>- Tɛawen-iyi akken ad qeḍdey iman-iw.</li> <li>- Teslef-iyi i wudem-iw.</li> </ul> </li> </ul> <p>4- Zahra ur teddi ara d tislit acku :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- tehlek.</li> <li>- yettef-itt lehlak.</li> <li>- tella deg sbiṭar.</li> </ul> <p>5- Tazmilt ad tebḍu yef sin n yimuren :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Ayanib d tutlayt.</li> <li>- Isalan : <ul style="list-style-type: none"> <li>- Amdan ad yetthenni.</li> <li>- Amdan ad yidir deg leqder.</li> <li>- Timetti ad tidir deg liser.</li> <li>- Tadamsa ad teflali, ad qwun lerzaq.</li> </ul> </li> </ul> <p>6- Awalen yeqqnen yer usentel n « <b>tujja</b> » :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Sbiṭar - Tafremli - Afremli - Tṭbib - Lehlak - Imuḍan - Leqriḥ.</li> </ul> <p>7- Tafiirt : « Nella ur nezmir ara ad nbedd seg lehlak yessayen deg-ntey. »</p>

8/8

		<b>II- Asiteg n usenfali s tira :</b>																																																
		<table><tr><th>Isefranen</th><th>Tizmilin</th></tr><tr><td><b>1. Tuddsa n ufaris</b></td><td></td></tr><tr><td><b>1.1. Tarusi n uḍris yef usebter :</b></td><td></td></tr><tr><td>- Tezdeg n ufaris.</td><td><b>01</b></td></tr><tr><td>- Tira tettwafham.</td><td><b>01</b></td></tr><tr><td>- Banent tseddarin.</td><td><b>0.5</b></td></tr><tr><td>- Aḍris yur-s azwel.</td><td><b>0.5</b></td></tr><tr><td><b>1.2. Tayessa n uḍris</b></td><td></td></tr><tr><td>- Tazwara.</td><td><b>0.5</b></td></tr><tr><td>- Taneflit.</td><td><b>0.5</b></td></tr><tr><td>- Taggara.</td><td><b>0.5</b></td></tr><tr><td>- Afran n yisalan.</td><td><b>0.5</b></td></tr><tr><td><b>2. Amtawa n uḍris</b></td><td></td></tr><tr><td>- Asfari n yisalan.</td><td><b>0.25</b></td></tr><tr><td>- Ulac allus n yisalan.</td><td><b>0.25</b></td></tr><tr><td>- Asexdem n yisenfalen.</td><td><b>0.25</b></td></tr><tr><td>- Ulac amgalnamek.</td><td><b>0.5</b></td></tr><tr><td>- Asexdem n yimezdiyen.</td><td><b>0.25</b></td></tr><tr><td><b>3. Asexdem n tutlayt akken iwata</b></td><td></td></tr><tr><td>- Asemres n umawal iwumlen i usentel.</td><td><b>0.25</b></td></tr><tr><td>- Imyagen ftin di tmezra i ilaqen.</td><td><b>0.25</b></td></tr><tr><td>- Asexdem n usigez akken i ilaq.</td><td><b>0.5</b></td></tr><tr><td>- Ulac atas n yigulen di tira.</td><td><b>0.25</b></td></tr><tr><td>- Aqader n yilugan n tseddast.</td><td></td></tr></table>	Isefranen	Tizmilin	<b>1. Tuddsa n ufaris</b>		<b>1.1. Tarusi n uḍris yef usebter :</b>		- Tezdeg n ufaris.	<b>01</b>	- Tira tettwafham.	<b>01</b>	- Banent tseddarin.	<b>0.5</b>	- Aḍris yur-s azwel.	<b>0.5</b>	<b>1.2. Tayessa n uḍris</b>		- Tazwara.	<b>0.5</b>	- Taneflit.	<b>0.5</b>	- Taggara.	<b>0.5</b>	- Afran n yisalan.	<b>0.5</b>	<b>2. Amtawa n uḍris</b>		- Asfari n yisalan.	<b>0.25</b>	- Ulac allus n yisalan.	<b>0.25</b>	- Asexdem n yisenfalen.	<b>0.25</b>	- Ulac amgalnamek.	<b>0.5</b>	- Asexdem n yimezdiyen.	<b>0.25</b>	<b>3. Asexdem n tutlayt akken iwata</b>		- Asemres n umawal iwumlen i usentel.	<b>0.25</b>	- Imyagen ftin di tmezra i ilaqen.	<b>0.25</b>	- Asexdem n usigez akken i ilaq.	<b>0.5</b>	- Ulac atas n yigulen di tira.	<b>0.25</b>	- Aqader n yilugan n tseddast.	
Isefranen	Tizmilin																																																	
<b>1. Tuddsa n ufaris</b>																																																		
<b>1.1. Tarusi n uḍris yef usebter :</b>																																																		
- Tezdeg n ufaris.	<b>01</b>																																																	
- Tira tettwafham.	<b>01</b>																																																	
- Banent tseddarin.	<b>0.5</b>																																																	
- Aḍris yur-s azwel.	<b>0.5</b>																																																	
<b>1.2. Tayessa n uḍris</b>																																																		
- Tazwara.	<b>0.5</b>																																																	
- Taneflit.	<b>0.5</b>																																																	
- Taggara.	<b>0.5</b>																																																	
- Afran n yisalan.	<b>0.5</b>																																																	
<b>2. Amtawa n uḍris</b>																																																		
- Asfari n yisalan.	<b>0.25</b>																																																	
- Ulac allus n yisalan.	<b>0.25</b>																																																	
- Asexdem n yisenfalen.	<b>0.25</b>																																																	
- Ulac amgalnamek.	<b>0.5</b>																																																	
- Asexdem n yimezdiyen.	<b>0.25</b>																																																	
<b>3. Asexdem n tutlayt akken iwata</b>																																																		
- Asemres n umawal iwumlen i usentel.	<b>0.25</b>																																																	
- Imyagen ftin di tmezra i ilaqen.	<b>0.25</b>																																																	
- Asexdem n usigez akken i ilaq.	<b>0.5</b>																																																	
- Ulac atas n yigulen di tira.	<b>0.25</b>																																																	
- Aqader n yilugan n tseddast.																																																		

12/12		<p><b>Tiririyin</b></p> <p><b>I- Tigzi n uḍris d yiferdisen n tutlayt :</b></p> <p>1- Tamuḍint tesssen Marie deg sbiṭar.</p> <p>2- Tanfalit i d-yesskanen Marie tuɛer :</p> <p>« Nettat tella tettɛyyaḍ yef qli n urgaz »</p> <p>3- Sent n tigawin yeḥlan i texdem Marie :</p> <p>- Tɛawen tict n tmeṭṭut.</p> <p>- Tekkes-d Zahra jar yifassen n tmettant :</p> <p>- Tqerreḍ-d yer-i.</p> <p>- Tɛawen-ay bacan ad ɛedley iman-inu.</p> <p>- Tesself-ay i wudem-inu.</p> <p>4- Zahra ur terciḥ ca acku :</p> <p>- Temreḍ.</p> <p>- yettef-itt waṭṭan.</p> <p>- tella deg sbiṭar.</p> <p>5- Tazmilt ad tebḍa yef sen n yimuren :</p> <p>- Ayanib d tutlayt.</p> <p>- Isalan :</p> <p>- Amdan ad yetthenna.</p> <p>- Amdan ad yedder di leqder.</p> <p>- Timetti ad tedder di lehna.</p> <p>- Tadamsa ad teflali, ad iɛerrem rreḡ.</p> <p>6- Awalen yeqqnen yer usentel n « <b>tujjya</b> » :</p> <p>- Sbiṭar - Tafremliṭ - Afremli - Aṭbib - Lmerḍ - Imuḍan – Aṭṭan.</p> <p>7- Tafyirt : « Nella ur nezmir ca ad nbedd seg waṭṭan yugiren deg-neḡ. »</p>
-------	--	---

العلامة		عناصر الإجابة												
مجموع	مجزأة													
8/8		<b>II- Asiteg n usenfali s tira :</b>												
	3	<table> <tr> <th>Isefranen</th> <th>Tizmilin</th> </tr> <tr> <td> <b>1. Tuddsa n ufaris</b> </td> <td></td> </tr> <tr> <td> <b>1.1. Tarusi n uḍris yef usebter :</b> </td> <td></td> </tr> <tr> <td> <div> - Tezdeg n ufaris. - Tira tettwafham. - Banent tseddarin. - Aḍris yur-s azwel. </div> </td> <td> <div> <b>01</b> <b>01</b> <b>0.5</b> <b>0.5</b> </div> </td> </tr> <tr> <td> <b>1.2. Tayessa n uḍris</b> </td> <td></td> </tr> <tr> <td> <div> - Tazwara. - Taneflit. - Taggara. - Afran n yisalan. </div> </td> <td> <div> <b>0.5</b> <b>0.5</b> <b>0.5</b> <b>0.5</b> </div> </td> </tr> </table>	Isefranen	Tizmilin	<b>1. Tuddsa n ufaris</b>		<b>1.1. Tarusi n uḍris yef usebter :</b>		<div> - Tezdeg n ufaris. - Tira tettwafham. - Banent tseddarin. - Aḍris yur-s azwel. </div>	<div> <b>01</b> <b>01</b> <b>0.5</b> <b>0.5</b> </div>	<b>1.2. Tayessa n uḍris</b>		<div> - Tazwara. - Taneflit. - Taggara. - Afran n yisalan. </div>	<div> <b>0.5</b> <b>0.5</b> <b>0.5</b> <b>0.5</b> </div>
		Isefranen	Tizmilin											
		<b>1. Tuddsa n ufaris</b>												
		<b>1.1. Tarusi n uḍris yef usebter :</b>												
	<div> - Tezdeg n ufaris. - Tira tettwafham. - Banent tseddarin. - Aḍris yur-s azwel. </div>	<div> <b>01</b> <b>01</b> <b>0.5</b> <b>0.5</b> </div>												
	<b>1.2. Tayessa n uḍris</b>													
	<div> - Tazwara. - Taneflit. - Taggara. - Afran n yisalan. </div>	<div> <b>0.5</b> <b>0.5</b> <b>0.5</b> <b>0.5</b> </div>												
	1.5	<b>2. Amtawa n uḍris</b>												
		<div> - Asfari n yisalan. - Ulac allus n yisalan. - Asexdem n yisenfalen. - Ulac amgalnamek. - Asexdem n yimezdiyen. </div>	<div> <b>0.25</b> <b>0.25</b> <b>0.25</b> <b>0.5</b> <b>0.25</b> </div>											
1.5	<b>3. Asexdem n tutlayt akken iwata</b>													
	<div> - Asemres n umawal i iwulmen asentel. - Imyagen ftin di tmezra i ilaqen. - Asexdem n usigez akken i ilaq. - Ulac labas n yigulen di tira. - Aqader n yilugan n tseddast. </div>	<div> <b>0.25</b> <b>0.25</b> <b>0.25</b> <b>0.5</b> <b>0.25</b> </div>												

12/12		<p>تيريرين:</p> <p>I. ثيفري ن وضرريس ذيفر ذيسن ن توتلايث :</p> <p>1. تاماضونت تأسان ماري ذاق سبيطار.</p> <p>2. ثانفاليث ئ دياسانعاتان ماري ثوعار:</p> <p>3. سانت ن ثاقناتين ياحلان ئ تاخذام ماري :</p> <p>2</p> <p>- ثعاون قلي ن ثماطوث.</p> <p>- تاكساد زاهرا جار ييفاسان ن ثماننت:</p> <p>- ثقارباد غاري.</p> <p>- ثعاوناي باش اذ عادلاغ ثمان ننو.</p> <p>- ثماسحاي ئ ووذام ننو.</p> <p>4. زاهرا ورتارشيل شا اشكو :</p> <p>1</p> <p>- ثامراض.</p> <p>- ياطفيت واطان ( اضان ).</p> <p>- تالا ذاق سبيطار .</p> <p>5. تازميلت اذ تابضا غاف سان ن بيموران:</p> <p>2</p> <p>- اغانيب ذ توتلايث.</p> <p>- نسالان:</p> <p>- امدان اذ ياتهاا.</p> <p>- امدان اذ يادار ذي لاقدار.</p> <p>- ثيمائي اذ تادار ذي لاهنا.</p> <p>- تاذامسا اذ ثافلالي، اذ ثعارام رزاق.</p> <p>6. اولان ياقنان غار وسانثال ن « ثوجيا »:</p> <p>2</p> <p>- سبيطار – ثافرامليث – افراملي – اطبيب – لمارض – ثموضان – اطان</p> <p>- اضان.</p> <p>7. ثافيرث : « نالا ورتازمير شا اذ نباد ساق واطان يوفيران ذيناغ ».</p> <p>2</p>
-------	--	--

8/8

II. أسيتاق ن وسأفالي س تيرا :

ثيز ميلين	نساءرانان
3	<div>1. ثوتسان وفاريس</div> <div>1.1 ثاروسي ن وضريس غاف وسأبثار</div> <div>- تازدأق ن وفاريس.</div> <div>- تيرا تاتوافهام.</div> <div>- بانانت تسأدارين.</div> <div>- أضريس غارس أزوال.</div> <div>2.1 ثاغاسان وضريس :</div> <div>- تازوارا.</div> <div>- ثانأقليث .</div> <div>- ثاقارا.</div> <div>- أفران ن ييسالان.</div>
2	
1.5	<div>2. أمثالوان وضريس</div> <div>- أسفاري ن ييسالان.</div> <div>- ولاش ألوس ن ييسالان .</div> <div>- أسأخدأم ن ييسأنفالان .</div> <div>- ولاش أمقالناماك.</div> <div>- أسأخدأم ن ييمآزديان.</div>
1.5	<div>3. أسأخدأم ن ثوتلايث أمأك ثواثا</div> <div>- أسأمرأس ن ومالو ئ يوالمان أسأنتال.</div> <div>- ثميافان فثين ذي ثمازرا ئ يلاقان .</div> <div>- أسأخدأم ن وسيفاز أمأك ثليق.</div> <div>- ولاش لابس ن ييقولان ذي تيرا.</div> <div>- أفاذار ن ييلوفان ن تسأداسث.</div>

[illegible]

صفحة 8 من 8